Made in Japan

デザインコンセプトは「日本の伝統をこの一本に」。

優しい風合いの国産和紙を使用し、グラデーション箔で日本の美しい着物柄、伝統的な和柄を表現しています。



品番 TR-2054 華 遊 禅

kimono美 桐箱入りマスキングテープ 15mm幅×7m巻 6巻セット (マスキングテープ全6柄×各1巻 しおり入り)

品番 TR-2055 華 遊 禅 kimono美 桐箱入りマスキングテープ

15mm幅×7m巻 12巻セット (マスキングテープ全12柄×各1巻 しおり入り)



Kimono-A-

# セット内容



## セット内容











品 番	No.2003
品 名	和紙千代紙 華 (京友禅タイプ)
入り数	24枚入(6柄×4色)
サイズ	150mm×150mm





D 75	37 0000
品 番	No.2008
品 名	和紙千代紙 華 (桃山辻ヶ花・安土辻ヶ花)
入り数	24枚入 (2柄×4色 各3枚)
サイズ	150mm×150mm



STATES TO AND THE PARTY OF THE
A - 10 CO
S 100 0 100
WASH-TIYOGAMI
BIR 279-20-5, 1-22-, \$85 \$28, 715/1819-3181

品 番	No.2004
品名	和紙千代紙 遊(レトロモダンタイプ)
入り数	24枚入(6柄×4色)
サイズ	150mm×150mm
	500





サイズ	150mm×150mm
	500
	4   529671  380175

No.2002

入り数 24枚入(6柄×4色)

和紙千代紙 遊 (レトロモダンタイプ)



品 番	No.2009
品 名	和紙千代紙 遊 (富士山·折鶴)
入り数	24枚入 (2柄×4色 各3枚)
サイズ	150mm×150mm





品 番	No.2005
品 名	和紙千代紙 禅 (粋タイプ)
入り数	24枚入(6柄×4色)
サイズ	150mm×150mm





品 番	No.2006
品名	和紙千代紙 紅 (沖縄/紅型)
入り数	24枚入(6柄×4色)
サイズ	150mm×150mm
	50



## 和紙千代紙 華 桐箱





金閣ひいろ 金閣わかむらさき

品 番 No.2101 和紙千代紙 華 桐箱 100 枚入 (No.2001 6柄×4色 各2枚) (No.2003 6柄×4色 各2枚) (金閣2色 各2枚) 入り数

 $150 \text{mm} \times 150 \text{mm}$ 

しおり入り

和紙千代紙 遊 桐箱





金閣ひいろ 金閣わかむらさき

品 番	No.2102
品 名	和紙千代紙 遊 桐箱
入り数	100 枚入 (No.2002 6柄×4色 各2枚) (No.2004 6柄×4色 各2枚) (金閣 2 色 各2枚)
サイズ	150mm×150mm
	しおり入り





社 〒799-0101 愛媛県四国中央市川之江町2529-218 TEL 0896-58-2133 FAX 0896-58-5538 大阪支店〒536-0022 大阪市城東区永田3-4-7 TEL 06-6968-6565 FAX 06-6968-1351 東京営業所 〒136-0071 東京都江東区亀戸1-30-10 TEL 03-5628-5521 FAX 03-5628-5531 九州営業所 〒839-0814 福岡県久留米市山川追分1-6-15-101号 TEL 0942-41-1110 FAX 0942-41-1118



品 番	No.2019
品名	開運吉祥千代紙 成長祈願
入り数	24枚入(3柄×各8枚)
サイズ	150mm×150mm



## 成長祈願 Prayer for growth

麻の葉に犬張子文様(あさのはにいぬはりこ)笑門来福・成長祈願

大張子には、竹の笊をかぶった「笊かぶり大張子」があり、大の上に竹を乗せることで「笑」という字に似ることから、「笑顔の絶えない元気な子に育つように」との顔いを込めた笑門来福の縁起物です。また大が一度に複数の子大を生むからです。 安産や子どもの健康のお守りとして知られています。さらに麻の葉は成長の早い植物で、あっという間に伸びることから子供の健やかな成長祈願と厄除けの意味を込め去来と日本条女にに出いられてきます。

物で、あっという間に押びることから子供の健やかな成長初期と厄除けの意味を込め古来より産着な度に用いられてきました。
There is a type of lnu Hariko called "Kagaburi Inu Hariko," which is a dog with a bamboo basket on its head. By placing a bamboo basket on top of a dog, it resembles the character "ilol," so it is said to help the dog grow up to be a cheerful child who never stops smiling. It is a lucky charm of Shōmon Raifuku with a wish. Also, dogs give birth to multiple puppies at once. It is known as a tallisman for safe delivery and child health. Furthermore, hemp leaves are a fast-growing plant, and because they can stretch out in an instant, they have been used since ancient times as clothing for children, as they are meant to pray for the healthy growth of children and ward off evil spirits.



薬玉文様(クスダマ)<mark>成長祈願</mark> Medicinal ball pattern Prayer for growth

薬玉文様は、邪気を払うという意味を持ちます。平安時代に中国から伝わった菖蒲 や蓬を吊るす風習から発展し、室内の不浄を祓い邪気を避けるために薬を入れて吊るしたものです。特に子供の厄除けや成長祈願を込めて古来より着物などの図柄と

るしたものです。特に子供の厄除けや成長前期を込めて古来より有物などの図摘と して多用されてきました。 The medicinal ball pattern has the meaning of warding off evil spirits. It evolved from the custom of hanging irises and mugworts, which were introduced from China during the Heian period. and were hung with medicine in them to rid the room of impurities and ward off evil spirits. they have been frequently used as a

pattern on kimono since ancient times, especially for children to ward off evil spirits and pray for their



## 桐に鳳凰(きりにほうおう)立身出世・開運招福 Phoenix on paulownia Success in life and good luck

回風は、天命を受けて天下を治める聖天子の訪れとともにこの世に現れることから

風聞は、天命を受けて天下を治める聖天子の訪れとともにこの世に現れることから、 平和と幸福のシンボルそして、新しい時代の幕間は先表すとされています。桐の木 や花は古くから神聖なものとされており、原産地である中国では、伝説の島・鳳凰(ほ うおう)が止まる木と言われています。 The phoenis appears in the world with the visit of the Holy Son of Heaven, who rules the world under the mandate of heaven, and is said to be a symbol of

peace and happiness, as well as representing the beginning of a new era.
Paulownia trees and flowers have been considered sacred since ancient times.

and in China, where paulownia is native, it is said to be the tree where the legendary bird, the phoenix,



品 番	No.2020
品 名	開運吉祥千代紙 商売繁盛
入り数	24枚入(3柄×各8枚)
サイズ	150mm×150mm
	500



### 商売繁盛 Prosperous business

宝船文様(たからぶね)開運招福・富貴繁栄 Treasure ship pattern Good luck, wealth and prosperity

宝船文様は、米俵や宝物、七福神が乗船し、帆に「宝」と書かれた船の絵です。縁起物として知られ、新しい旅立ちや門出を祝う意味が込

かられています。 The treasure ship pattern is a picture of a ship with rice bags, treasure, and the Seven Lucky Gods on board, and the word ``treasure'' written on the sail. It is known as a lucky charm and has the meaning of celebrating a new journey or beginning.



招き猫と鈴文様 (まねきねことすず) 商売繁盛・魔除け

鈴は、音によって魔除けとなり、神事や祭祀に用いられてきました。 また招き猫は文字通り客を招き金運を招くという商売繁盛の意味がります。

Bells have been used in Shinto rituals and rituals to ward off evil spirits through their sound. In addition, the beckoning cat literally has the meaning of prosperous business by inviting customers and bringing in financial fortune.



勝ち虫と宝尽くし文様(かちむしとたからづくし)武運長久・必勝

トンボは前にしか進まず、後ろに下がらないことから、勝利を呼ぶ虫として武士に縁起の良い模様として使われていました。 また、トンボは弱猛果敢で勝負強い虫として、勝利を呼ぶ虫と「勝虫」と呼ばれていました。宝尽くしは処理の成果を表します。 Because dragonflies only move forward and never move back, they

were used by samurai as auspicious patterns as insects that brought victory. In addition, dragonflies were known as ``victory bugs'' because they were brave and competitive insects. Treasure exhaustion

# 大願成就 開運告群千代紙 豪華 桐箱入り



品 番	No.2105
品 名	大願成就 開運千代紙桐箱入
入り数	90 枚入 (延命長寿、子孫繁栄、立身出世 開運招福、成長祈願、商売繁盛) (18種×各5枚)
サイズ	150mm×150mm

3000







品 番	No.2015		
品名	開運吉祥千代紙 延命長寿		
入り数	24枚入(3柄×各8枚)		
サイズ	150mm×150mm		
	500		
4 529671 382186			

### 延命長寿 Life extension longevity

松鶴亀文様(まつつるかめ)延命長寿 Pine crane turtle pattern Life extension longev

鶴は千年、亀は万年の寿命を持つという言い伝えがあります。さらに 松は冬でも枯れず、青々とした凛々しい姿を保つことから「長寿」を 意味します。一年中葉を落とさず、寿命が長いことから「松鶴亀百年

意味します。一年甲来を落とさず、寿命が長いことから「松鶴亀白年 長寿」の吉兆とされています。 There is a legend that cranes can live for 1,000 years, while turtles can live for 10,000 years. Furthermore, pine trees do not wither even in winter and maintain their lush, dignified appearance, which means ``long life.'' Because it does not shed leaves all year round and has a long lifespan, it is said to be a good omen for ``one hundred years of life.''



菊水文様(きくすい)<mark>不老長寿・延命</mark>

菊の花に流水をあしらった文様です。菊の群生地から流れ出た水を飲むと寿命が伸びるという中国の故事にちなんで、古くから延命長寿のめでたい文様として知られてきました。

This is a pattern of chrysanthemum flowers decorated with running water. It has long been known as an auspicious pattern that extends life and longevity, as it is based on a Chinese legend that says that drinking water from a chrysanthemum colony will water them.



瓢箪文様(ひょうたん)家運興隆・無病息災 Gourd pattern Prosperity of family fortune and good health

瓢箪は種子が多いことから、三つ揃えると「三拍子揃って縁起が良い」 という意味になります。また、六つ揃えると「六瓢」となり、無病息災」 の縁起物とされています。さらに招福や魔除けのお守りとして用いられてきました。また、ツルが伸び、果実が鈴なりに実る様子から、家

在できると、カンカードウ、米沢がから、米沢がから、米沢がから、インカードウ、インスカードでは、インスカードでは、大きない。 できない (Apple 1) では (Apple 2) では

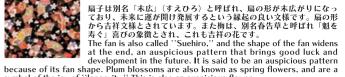


品 番	No.2016
品名	開運吉祥千代紙 子孫繁栄
入り数	24枚入(3柄×各8枚)
サイズ	150mm×150mm
	500



### 子孫繁栄 Descendants prosperity

扇子と梅文様(せんすとうめ)開運招福 Fan and plum pattern Good luck invitation



symbol of the joy of "longevity." This is also an auspicious flor



重ね花菱文様(かさねはなびし)子孫繁栄・長寿

花菱は、優美で格式のある文様として、着物や帯に多用されています。 婚礼などのお祝いの場にふさわしく、また生命力の強い菱の形である ことから、「長寿」や「子孫繁栄」の意味も表します。重ねることに よりさらに吉祥の意味が増幅します。 Hanabishi is an elegant and formal pattern that is often used on kimono and obi. It is suitable for celebratory occasions such as

weddings, and because it is in the shape of a diamond, which has a strong vitality, it also represents ``long life'' and ``prosperity of descendants.'' By layering them, the auspicious meaning will be further amplified.



**柘榴文様(ザクロ)子孫繁栄** Pomegranate pattern **Descendants prosperity** 

柘榴文様は、果実に種子が多いので古来より多産や子孫繁栄を意味す 面にないた。 る縁起の良い植物と珍重されてきました。また、柘榴は、「吉祥果」 とも呼ばれ、特に陶磁器の文様としてよく使われています。

Since the pomegranate fruit has many seeds, it has been prized since ancient times as an auspicious plant that means fertility and prosperity of descendants. Pomegranates are also called "auspicious fruits" and are often used as patterns on ceramics.



due to the way the vines grow and the fruits ripen in bells.

品 番	No.2017
品名	開運吉祥千代紙 立身出世
入り数	24枚入(3柄×各8枚)
サイズ	150mm×150mm
	500



### 立身出世 Career advancement

登竜門文様 (とうりゅうもん) 立身出世



登竜門は、中国の《後漢書》李膺伝に由来しています。黄河の上流に 竜門という激流があり、その下に多くのコイが集まります。ほとんど は急流を登れませんが、もし登ったら竜になる、と伝えられています。 転じて立身出世のための関門を意味するようになりました。

転じて立身出世のための関門を意味するようになりました。 The term ''Touryumon'' originates from the Chinese Book of the Later Han Dynasty, the Legend of Li Fei. There is a torrent called Longmen in the upper reaches of the Yellow River, and many carp gather under it. Most of them cannot climb the rapids, but it is said that if they do, they



唐草文様(からくさ)未来永劫・子孫繁栄 Arabesque pattern Eternal future, prosperity of descendants

唐草文様は、生命力の強い蔦がどこまでも続くことから「長寿」や「繁 程学文体は、エーカの扱い場がとしまっても新いてとから「ステンド」を 栄」という意味を持つ縁起の良い柄とされています。エジプトやメソ ボタミアや黄河など文明が発症して地域には必ずこの文様が見れると ころから古代人は、未来永劫の繁栄を祈願したものと見られます。 The arabesque pattern is considered to be an auspicious pattern with meanings of ``longevity' and ``prosperity' as the strong vitality of ny continues forever. Since this pattern can always be

seen in areas where civilizations developed, such as Egypt, Mesopotamia, and the Yellow River, it is thought that ancient people prayed for eternal prosperity.



Lotus pattern Career advancement

enlightenment in a world where purity and impurity exist in chaos, and is an auspicious pattern that increases virtue through enlightenment and leads to success in life.



品 番	No.2018
品名	開運吉祥千代紙 開運招福
入り数	24枚入(3柄×各8枚)
サイズ	150mm×150mm
	500

## 開運招福 good luck invitation

雲龍文様(うんりゅう)神仏加護・開運招福



瑞雲はめでたい事の前兆として現れる縁起の良い吉祥文様です。青龍 は古来より瑞兆とされており青龍は四神駅(蒼竜、朱雀、玄武、白虎 の中でも、最も貴い存在と考えられ、金運・出世・成功・勝利などに ご利益があるとされています。

Zuiun is an auspicious pattern that appears as a sign of auspicious things. Since ancient times, the blue dragon has been regarded as a sign of auspiciousness. Among the four divine beasts (Blue Dragon, Suzaku, Genbu, Byakko), the Blue Dragon is considered to be the most precious being, and is said to be beneficial for luck with money, career



松竹梅文様(しょうちくばい)<mark>成長祈願・開運</mark> Pine Bamboo Plum pattern Prayer for growth/good luck

松竹梅にはそれぞれ意味があり、松は長寿や生命の象徴、竹は雪の重みにしなることはあっても折れない強さ、梅は厳寒の中でも香気高い花を咲かせるという意味があります。松竹楠は、逆境にあっても節様を守る君子の象徴ともされています。また、耐え忍び、花を咲かせるめでたさの象徴ともされています。 Each of the pine, bamboo, plum has a meaning: pine is a symbol of longevity and life, bamboo is strong enough not to break even under the weight of snow, and plum is a symbol of blooming fragrant flowers even in the bitter cold.pine, bamboo, plum is also considered a symbol of a gentleman who maintains discipline even in adversity. It is also a symbol of perseverance and the auspiciousness of flowers blooming. 松竹梅にはそれぞれ意味があり、松は長寿や生命の象徴、竹は雪の重みにしな



Plum and nightingale pattern Good luck invitation

梅に鶯は、美しく調和するものを表します。梅は冬を越え百花に先駆けて咲く香木であることから生命力の象徴であり、春告草という別名からもわかるように、良い兆しを意味します。学問の神様である菅原道真とのゆかりから、天神信仰と結びつく縁起文様です。 Plums and nightingales represent something that harmonizes

beautifully. The plum tree is a fragrant tree that blooms before the other flowers, so it is a symbol of vitality, and as you can see from its other name, "Spring Announcement", it means a good omen. It is an

auspicious pattern that is associated with Tenjin worship because of its connection to Sugawara no Michizane, the god of learning.